



DONOSTIA  
SAN SEBASTIÁN

➤ Giza Eskubideak  
Derechos Humanos

**Irabazi xederik ez duten entitateentzako diru laguntzen deialdia**  
Convocatoria de subvenciones a entidades sin ánimo de lucro

**Akats zuzenketa / Subsanación**

Deialdiaren izena / Denominación de la convocatoria Giza Eskubideak / Derechos Humanos	Urtea / Año 2023
---	---------------------

**Diru laguntza eskaeretan egin beharreko zuzenketak / Correcciones a realizar a las solicitudes de subvención**

IFK / NIF	Entitatea / Entidad	Proiektuaren izena / Nombre del Proyecto	Zuzendu beharrekoa	A subsanar
G20578126	LAUAZETA IKASTOLAKO IKASLEEN SIBILIA GURASO ELKARTEA	Aniztasuna bizikidetzaz baketsuaren aberastasun.	(1) Zeharkako gastuak proiektuaren zuzeneko zenbatekoaren %10 baino altuagoak dira.	(1) Los gastos indirectos superan el 10% de los gastos directos del proyecto.
G48756373	ASOCIACIÓN PARA LA DEFENSA DE LA DIGNIDAD HUMANA	XXVIII CAMPAÑA DE EDUCACIÓN Y SENSIBILIZACIÓN EN FAVOR DE LA PAZ, LA TOLERANCIA Y LOS DERECHOS HUMANOS SENSIB	(1) Eskabide-inprimakian, "proiektuarekin zerikusia duten pertsonek banaketa sexuaren arabera" atala bete behar duzu.	(1) En el formulario de solicitud debe rellenar el apartado "distribución por sexo de las personas relacionadas con el proyecto"
G81375479	Asociación Paz con Dignidad	Un camino colectivo. Razones para el orgullo. PROGRAMA	(1) Erakundeak eskabide-inprimakian deklaratzeko du Berdintasun Plana erantsi behar duela	(1) La entidad declara en el formulario de solicitud que debe adjuntar el Plan de Igualdad
F75233056	LOTURA GIZA GARAPENA KOOP. ELK. TXIKIA	GORROTOGABE: PROGRAMA DE SENSIBILIZACIÓN SOBRE APOROFOBIA Y DELITOS DE ODIO CONTRA PERSONAS SIN HOGAR	(1) Lokalaren alokairua zeharkako gastua da	(1) El alquiler del local es un gasto indirecto





DONOSTIA  
SAN SEBASTIÁN

Giza Eskubideak  
Derechos Humanos

G48404453	EGUZKI	Gladys del Estalen 44. urteurrena	(1) Eskaera sinatzen duena ez bada elkarteko presidentea, honako hau aurkeztu beharko du idazkariaren ziurtagiria, Zuzendaritza Batzordearen edo zuzendaritza organoaren erabakiarekin, eta bertan agertuko da, sinatzen duen pertsonari gaitasuna ematen zaiola eskaera aurkezteko. (2) Jardueraren amaiera-data jarri behar duzu.	(1) En caso de que la persona solicitante no sea quien ostente la presidencia de la entidad, deberá adjuntar certificación de la persona que ostente la Secretaría, del acuerdo de la Junta Directiva u órgano directivo de la entidad habilitando a la persona solicitante para la realización del citado acto. (2) Tiene que precisar la fecha de finalización de la actividad
G75202267	B-Egia Gizarte eta Ingurunearen Garapenerako Zinemagintza Elkarte	Hau Etxea Ba Da	(1) Zeharkako gastuak proiektuaren zuzeneko zenbatekoaren %10 baino altuagoak dira.	(1) Los gastos indirectos superan el 10% de los gastos directos del proyecto.
G20869772	PAUSUMEDIA ELKARTEA	Superación de la discriminación entre víctimas. Avances y retos.	(1) Ematen den diru diru laguntza ez da, inolaz ere, izango diruz lagundutako proiektuak eta aktibitateak egitea kostatzen denaren %80 baino handiagoa. Beraz, diru laguntza hori jasotzen duen entitateak diru ekarpen bat egin beharko du, nahitaez, edo bere gain hartu finantzaketaren parte bat: diruz lagundutako proiektu eta aktibitateen kostuaren %20 gutxienez. Ekarpen hori aurrekontuan sartu beharko da (sairerak).	(1) La subvención que se conceda en ningún caso podrá superar el 80% del costo total de los proyectos y actividades subvencionadas. Por lo tanto, será necesario que la entidad beneficiaria efectúe una aportación económica o cuente con una cofinanciación mínima del 20% del costo total de los proyectos y actividades objeto de la subvención. Esta aportación deberá incluirse en el presupuesto (ingresos).
G75195644	FORO SOZIAL IRAUNKORRA - FORO SOCIAL PERMANENTE	Aprendiendo de otras experiencias de reconciliación. El caso de Colombia.	(1) Ematen den diru diru laguntza ez da, inolaz ere, izango diruz lagundutako proiektuak eta aktibitateak egitea kostatzen denaren %80 baino handiagoa. Beraz, diru laguntza hori jasotzen duen entitateak diru ekarpen bat egin beharko du, nahitaez, edo bere gain hartu finantzaketaren parte bat: diruz lagundutako proiektu eta aktibitateen kostuaren %20 gutxienez. Ekarpen hori aurrekontuan sartu beharko da (sairerak).	(1) La subvención que se conceda en ningún caso podrá superar el 80% del costo total de los proyectos y actividades subvencionadas. Por lo tanto, será necesario que la entidad beneficiaria efectúe una aportación económica o cuente con una cofinanciación mínima del 20% del costo total de los proyectos y actividades objeto de la subvención. Esta aportación deberá incluirse en el presupuesto (ingresos).
G95748356	FUNDACION EDE/EDE FUNDAZIOA	SOCIALIZACION DEL PROGRAMA "Hutsunetik elkar-hizketara: Encuentros entre víctimas y sociedad". -2023-	(1) Erakundeak eskabide-inprimakian deklaratzeko duen Berdintasun Plana erantsi behar duela. (2) Eskabide-inprimakian, "proiektuarekin zerikusia duten pertsonen banaketa sexuaren arabera" atala bete behar duzu.	(1) La entidad declara en el formulario de solicitud que debe adjuntar el Plan de Igualdad. (2) En el formulario de solicitud debe rellenar el apartado "distribución por sexo de las personas relacionadas con el proyecto"
G20608006	GEHITU EUSKAL HERRIKO LESBIANA ETA GAYEN ELKARTEA	GEHITU MAGAZINE 2023	(1) Erakundeak eskabide-inprimakian deklaratzeko duen Berdintasun Plana erantsi behar duela. (2) Sinatzailearen kargua ez dator bat Herri Entitateen Erregistroan agertzen denekin, izendapen eguneratuen egiaztatzea aurkeztu beharko da. (3) Zeharkako gastuak proiektuaren zuzeneko zenbatekoaren %10 baino altuagoak dira.	(1) La entidad declara en el formulario de solicitud que debe adjuntar el Plan de Igualdad. (2) La persona firmante no coincide con la que figura en el Registro de Entidades Ciudadanas en el cargo correspondiente. Deberá presentarse justificante de los nombramientos actualizados. (3) Los gastos indirectos superan el 10% de los gastos





DONOSTIA  
SAN SEBASTIÁN

Giza Eskubideak  
Derechos Humanos

G20068995	CENTRO JUVENIL MARIA AUXILIADORA	EDUCACIÓN EN LA PAZ Y LOS DERECHOS HUMANOS A TRAVÉS DE LAS ARTES ESCÉNICAS.	(4) Giza Eskubideen Sailera zuzenduriko eskaerak, oinarri orokorretako 5. artikuluan eskaturiko dokumentazioaz gain, honako hauek izan beharko dituzte: 1. dokumentua: Proiektuen balorazioa egiteko informazio garrantzitsua (INFORMAZIO GARRANTZITSUA). Oinarri espezifiko hauen A eranskinean dagoen ereduaren arabera aurkeztu beharko dute agiri hori.	directos del proyecto.  (4) Además de la documentación solicitada en artículo 5 de las bases generales de la convocatoria, las solicitudes dirigidas al Negociado de Derechos Humanos deberán incluir: - Documento 1: Información relevante para valorar los proyectos (INFORMACIÓN RELEVANTE). Este documento deberá presentarse conforme al modelo que se adjunta como anexo A a las presentes Bases Específicas
G75084046	GUNE IREKIAK GIZARTE IKERKUTZA ELKARTEA	TURISMO SOSTENIBLE Y DERECHO A LA CIUDAD EN DONOSTIA: UNA APROXIMACIÓN DESDE LA SOCIOLOGÍA Y LA PSICOLOGÍA AMBIENTAL	(1) Giza Eskubideen Sailera zuzenduriko eskaerak, oinarri orokorretako 5. artikuluan eskaturiko dokumentazioaz gain, honako hauek izan beharko dituzte: - 1. dokumentua: Proiektuen balorazioa egiteko informazio garrantzitsua (INFORMAZIO GARRANTZITSUA). Oinarri espezifiko hauen A eranskinean dagoen ereduaren arabera aurkeztu beharko dute agiri hori	(1) Además de la documentación solicitada en artículo 5 de las bases generales de la convocatoria, las solicitudes dirigidas al Negociado de Derechos Humanos deberán incluir: - Documento 1: Información relevante para valorar los proyectos (INFORMACIÓN RELEVANTE). Este documento deberá presentarse conforme al modelo que se adjunta como anexo A a las presentes Bases Específicas
			(1) Ez ditu zerga-betebeharrak betetzen. Indarrean dagoen Foru Ogasuneko ziertagira aurkeztu behar du zerga betebeharrak egunean dituela adieraziz	(1) No cumple obligaciones tributarias. Debe presentar certificado de Hacienda Foral en vigor de hallarse al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias

Aurkeztu diren diru laguntza eskaerak oinarrietan jasotako baldintza guztiak bete ditzan goian aipaturakoarekin osatzea falta da.

Para que la solicitud de subvención cumpla los requisitos definidos en las bases reguladoras falta completar todo lo arriba indicado.

**Hamar egun** daude, errekerimendu hau Udaleko Iragarki taulan argitaratu eta biharamunetik, agiri horiek aurkezteko. Hala egin ezean, eskaera bertan behera uzten dela joko da eabazpen bidez. Era berean, jakinarazten da, falta diren agiriak aurkeztu arte edo egin beharreko zuzenketa egin arte, prozedura ebazteko epea etenda egongo dela. (39/2015 Legea, urriaren 1ekoa, Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearena, 2015eko

Las entidades disponen de **10 días** a contar desde el día siguiente de la colocación del presente requerimiento en el Tablón de Anuncios virtual del Ayuntamiento para completar la solicitud y si así no lo hicieran se les tendrá por desistidas de su petición, previa resolución, señalando asimismo que, hasta tanto no se subsane la falta o presente la documentación requerida, el plazo para resolver el procedimiento queda suspendido, (artículos 68 y 21 de



urriaren 2ko BOEn argitaratua: 68 eta 21. artikulua).

Zuzenketa hauek egiteko, eskaera egin zen sistema beraren bidez egin behar da. Horretarako, proiektuan harremanetarako jarritako posta elektronikokoaren bidez jasoko da nola egin behar den.

la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas (BOE de 2 de octubre de 2015)

Para realizar estas correcciones, se deberá hacer por el mismo sistema que la solicitud. Y para ello, se enviará el modo de hacerlo a la dirección electrónica definida para comunicaciones sobre el proyecto.

**Donostia, 2023-04-20**

Organo izapidegilea

Alex Aizpurua  
